

REQUISITOS PARA EL RECONOCIMIENTO COMO SERVICIO PRIVADO DE CONTRATACIÓN Y COLOCACIÓN DE LA GENTE DE MAR QUE OPERE DESDE TERRITORIO EXTRANJERO (AGENCIAS DE COLOCACIÓN) ACORDE AL MLC, 2006

1. REQUISITOS PARA EL RECONOCIMIENTO COMO SERVICIOS PRIVADOS DE CONTRATACIÓN Y COLOCACIÓN DE LA GENTE DE MAR QUE OPERE DESDE TERRITORIO EXTRANJERO:

- A. Poder y solicitud, mediante abogado idóneo en la República de Panamá, dirigido al Director General de la Gente de Mar, donde conste lo siguiente:
1. Generales del solicitante (dirección, número de teléfono, correo electrónico, nombres y datos del Representante Legal, país sede, números de agencias a nivel internacional si fuera el caso)
- B. Certificado de Registro o Constitución de la Sociedad, debidamente apostillado y traducido al idioma Español, donde conste:
- a. Vigencia.
 - b. Representante Legal.
 - c. Domicilio.
 - d. Junta Directiva y Dignatarios.
- C. Licencia de Operación, Resolución o permiso emitido por el ente Gubernamental equivalente del país donde opera la Agencia de Colocación, debidamente apostillado o autenticado ante Cónsul Panameño.
- a. Indicando que la misma puede operar como Agencia de Contratación y Colocación de la Gente de Mar, deberá ser traducido al español de ser emitido en otro idioma.
- D. Pago de la tarifa correspondiente (Cheque certificado)
- E. Copia del Certificado de Gestión de la Calidad y Manual de Procedimientos del solicitante para realizar los servicios de contratación y colocación de la gente de mar.
1. Debe ser remitido en formato electrónico.

El Departamento de Asuntos Laborales Marítimos es el encargado de evaluar el cumplimiento de los requisitos y fijar fecha para la realización de la inspección de las instalaciones de los Servicios Privados de Contratación y Colocación de la Gente de Mar que operan fuera del territorio nacional.

Para subsanar solicitudes deficientes, incompletas o faltantes, se concederá un término no mayor de tres (3) meses calendarios al apoderado legal de la Agencia de Colocación. Se emitirá una Resolución de caducidad de la instancia y el Servicio Privado de Contratación y Colocación de la Gente de Mar no podrá reabrir su caso dentro del año siguiente a la fecha que se ejecutorió la Resolución.

El resultado de la evaluación documental y la auditoría respectiva, serán remitidos a la COMISIÓN EVALUADORA DE LAS AGENCIAS DE CONTRATACIÓN Y COLOCACIÓN DE LA GENTE DE MAR, para que ésta los analice y emita sus recomendaciones a la Dirección General de la Gente de Mar, de acuerdo a lo establecido en el MLC, 2006, las normas de calidad y demás disposiciones nacionales de la República de Panamá.

EL RECONOCIMIENTO COMO SERVICIO PRIVADO DE CONTRATACIÓN Y COLOCACIÓN DE LA GENTE DE MAR (AGENCIAS DE COLOCACIÓN), OTORGADO POR LA DIRECCIÓN GENERAL DE LA GENTE DE MAR, SERÁ DE CINCO (5) AÑOS.

La Dirección General de Gente de Mar, podrá efectuar, a través de funcionarios de la Autoridad Marítima de Panamá, inspectorías in sitio a los Servicios Privados de Contratación y Colocación de la Gente de Mar.

Las Agencias de Colocación (Servicios Privados de Contratación y Colocación de la Gente de Mar) que operan fuera del territorio nacional deberán cubrir los gastos de pasajes, de alojamiento, transporte local, gastos médicos y los viáticos de los funcionarios de la Dirección General de la Gente de Mar de la Autoridad Marítima de Panamá que llevan a cabo las inspectorías in sitio, de conformidad con la Ley de Presupuesto General del Estado, vigente para dicho período fiscal de la fecha de la inspección in sitio.

| Proceso | En el Extranjero |
|---|------------------|
| Solicitud de Reconocimiento como Servicios Privados de Contratación y Colocación de la Gente de Mar | US\$1,000.00 |

REQUIREMENTS FOR THE RECOGNITION OF PRIVATE SEAFARER RECRUITMENT AND PLACEMENT SERVICES WHICH OPERATE FROM FOREIGN TERRITORY, (RECRUITMENT AGENCIES) ACCORDING TO THE MLC, 2006

1. REQUIREMENTS FOR THE RECOGNITION OF PRIVATE SEAFARER RECRUITMENT AND PLACEMENT SERVICES WHICH OPERATE FROM FOREIGN TERRITORY:

- A. Power of attorney and application, through a Panamanian licensed lawyer, addressed to the General Director of Seafarers, containing the following information:
 - 1. Solicitant’s general information (address, telephone number, e-mail address, complete name and data of the Legal Representative, head country, number of international agencies, if it were the case).
- B. Registration Certificate or Certificate of Incorporation, duly apostilled and translated into the Spanish language, specifying its:
 - a. Validity.
 - b. Legal Representative.
 - c. Domicile.
 - d. Board of Directors and Dignitaries.
- C. Operating License, resolution or authorization duly apostilled or authenticated by a Panamanian Consul issued by the equivalent Governmental body where the Seafarer Recruitment and Placement Agency operates.
 - a. Must be stated that it can operate as a Seafarer and Placement Agency, in case of being issued in a different language than Spanish, shall be translated into this one.
- D. Fee correspondent payment (Certified check).
- E. Copy of the Quality System Certificate and Procedures Manual of the applicant to perform seafarer recruitment and placement services.
 - 1. Should be sent in electronic format.

The Maritime Labour Affairs Department will be verifying the fulfillment of the requirements and set a date in order to perform the inspection of Seafarer Recruitment and Placement Agent’s Facilities that operates outside the national borders.

In order to filling the gaps of deficient, incomplete or missing documentation, a term not exceeding three (3) calendar months will be given to the Placement Agency’s legal representative. An expired Resolution of the instance will be issued, and the Private Seafarer Recruitment and Placement Service may not reopen its case within the next year of the Resolution’s execution date.

The documentary evaluation’s results and its respective audit will be submitted to be analyzed by the EVALUATING COMMITTEE OF THE SEAFARERS RECRUITMENT AND PLACEMENT AGENCIES, in order to issue recommendations for the General Directorate of Seafarers, according to the MLC, 2006, quality standards and further provisions of the Republic of Panama.

THE RECOGNITION AS A PRIVATE SEAFARER RECRUITMENT AND PLACEMENT SERVICE (PLACEMENT AGENCIES), ISSUED BY THE GENERAL DIRECTORATE OF SEAFARERS, WILL HAVE A VALIDITY OF FIVE (5) YEARS.

On-site inspections to Private Seafarers Recruitment and Placement Private Agencies may be performed by the General Directorate of Seafarers, through Panama Maritime Authority’s officials.

The Placement Agencies (Private Seafarer Recruitment and Placement Services) which operates from foreign territory must cover expenditures on airfare, lodging cost, local transportation, medical expenses, and per diem of the General Directorate of Seafarers’ officials, who perform the on-site inspections, according with the applicable Republic of Panama’s General State Budget Law financial year, corresponding to the inspection’s date.

| Process | Foreign Territory |
|---|-------------------|
| Application of Private Seafarer Recruitment and Placement Services’ Recognition | US\$1,000.00 |